



Az.: 2021-04-D-8-de-2

Original: EN

# **Beschlüsse der Sitzung des Obersten Rates der Europäischen Schulen mit erweitertem Teilnehmerkreis**

Sitzung vom 13. bis 15. April 2021 (WebEx)

Genehmigt im Schriftlichen Verfahren Nr. 2021/20 am 20. Mai 2021

#### **IV. A-PUNKTE**

##### **A.1. Durchführungsbestimmungen zur Europäischen Abiturprüfungsordnung (anwendbar für die Europäische Abiturprüfung 2022) 2015-05-D-12-en-27**

Der Oberste Rat hat die Änderungsvorschläge sorgfältig geprüft und genehmigt die Durchführungsbestimmungen zur Europäischen Abiturprüfungsordnung, sodass diese im Laufe des Schuljahres 2021-2022 in Kraft treten können.

##### **A.2. Überarbeitung der Geschäftsordnung der Inspektionsausschüsse (2016-09-D-7-de-4) 2021-01-D-48-fr-3**

Der Oberste Rat genehmigt die Vorschläge zur Überarbeitung der Geschäftsordnung der Inspektionsausschüsse mit sofortiger Wirkung.

##### **A.3. Überarbeitung der Geschäftsordnung des Gemischten pädagogischen Ausschusses (2016-09-D-8-de-6) 2021-01-D-49-fr-3**

Der Oberste Rat genehmigt die Vorschläge zur Überarbeitung der Geschäftsordnung des Gemischten pädagogischen Ausschusses mit sofortiger Wirkung.

##### **A.4. Geschäftsordnung des Haushaltsausschusses 2021-02-D-46-en-2**

Der Oberste Rat genehmigt die vorgeschlagenen Anpassungen der Geschäftsordnung des Haushaltsausschusses mit sofortiger Wirkung.

##### **A.5. Update der Charta der Aufgaben und Verantwortlichkeiten des/der zentralen Rechnungsführer/s/in, seiner/ihrer Assistent\*innen im BGSES und der lokalen Rechnungsführer-„Korrespondent\*innen 2018-10-D-67-en-5**

Der Oberste Rat genehmigt die aktualisierte Version der Charta der Aufgaben und Verantwortlichkeiten in Verbindung mit der Funktion als Rechnungsführer/in, die in Anhang I des Dokuments zu finden ist.

##### **A.7. Anerkannte Europäische Schulen:**

###### **Erneuerung der Anerkennungsvereinbarungen:**

##### **Auditbericht – Ecole internationale Provence Alpes Côte d’Azur, Manosque (FR) - Erneuerung der Anerkennung K-S7 2020-10-D-36-en-2**

Der Oberste Rat genehmigt den Auditbericht der Ecole Internationale Provence Alpes Côte d’Azur in Manosque und beschließt, dem Generalsekretär das Mandat zu erteilen, die Anerkennungsvereinbarung für den Kindergarten-, Primar- und Sekundarbereich bis zur S5 und das Zusatzabkommen für die S6-S7 zu erneuern.

**Auditbericht – Scuola per l’Europa di Parma (IT) – Erneuerung der Anerkennung K-S7  
2020-10-D-39-en-2**

Der Oberste Rat genehmigt den Auditbericht der Scuola per l’Europa di Parma und beschließt, dem Generalsekretär das Mandat zu erteilen, die Anerkennungsvereinbarung für den Kindergarten-, Primar- und Sekundarbereich bis zur S5 und das Zusatzabkommen für die S6-S7 zu erneuern.

**Auditbericht – Scuola europea di Brindisi (IT) – Erneuerung der Anerkennung K-S7  
2020-10-D-40-en-2**

Der Oberste Rat genehmigt den Auditbericht der Scuola europea di Brindisi und beschließt, dem Generalsekretär das Mandat zu erteilen, die Anerkennungsvereinbarung für den Kindergarten-, Primar- und Sekundarbereich bis zur S5 und das Zusatzabkommen für die S6-S7 zu erneuern.

**Auditbericht – European School Copenhagen (DK) – Erneuerung der Anerkennung K-S5  
2020-10-D-41-en-2**

Der Oberste Rat genehmigt den Auditbericht der European School Copenhagen und beschließt, dem Generalsekretär das Mandat zu erteilen, die Anerkennungsvereinbarung für den Kindergarten-, Primar- und Sekundarbereich bis zur S5 zu erneuern.

**Auditbericht – European School Ljubljana (SI) – Erneuerung der Anerkennung K-S5  
2020-10-D-42-en-2**

Der Oberste Rat genehmigt den Auditbericht der European School Ljubljana und beschließt, dem Generalsekretär das Mandat zu erteilen, die Anerkennungsvereinbarung für den Kindergarten-, Primar- und Sekundarbereich bis zur S5 zu erneuern.

**Auditbericht – Europäische Schule RheinMain (DE) – Erneuerung der Anerkennung K-S7  
2020-10-D-43-en-2**

Der Oberste Rat genehmigt den Auditbericht der Europäischen Schule RheinMain und beschließt, dem Generalsekretär das Mandat zu erteilen, die Anerkennungsvereinbarung für den Kindergarten-, Primar- und Sekundarbereich bis zur S5 und das Zusatzabkommen für die S6-S7 zu erneuern.

**Auditbericht – Lënster Lycée International School Junglinster (LU) – Erneuerung der Anerkennung K-S5  
2020-10-D-44-en-2**

Der Oberste Rat genehmigt den Auditbericht des Lënster Lycée International School Junglinster und beschließt, dem Generalsekretär das Mandat zu erteilen, die Anerkennungsvereinbarung für den Kindergarten-, Primar- und Sekundarbereich bis zur S5 zu erneuern.

**Auditbericht – Ecole internationale de Mondorf-les-Bains (LU) – Erneuerung der Anerkennung K-S5  
2020-10-D-45-en-2**

Der Oberste Rat genehmigt den Auditbericht der Ecole internationale de Mondorf-les-Bains und beschließt, dem Generalsekretär das Mandat zu erteilen, die Anerkennungsvereinbarung für den Kindergarten-, Primar- und Sekundarbereich bis zur S5 zu erneuern.

**Auditbericht – Ecole internationale Edward Steichen Clervaux (LU) – Erneuerung der Anerkennung K-S5** **2020-10-D-46-en-2**

Der Oberste Rat genehmigt den Auditbericht der Ecole internationale Edward Steichen in Clervaux (LU) und beschließt, dem Generalsekretär das Mandat zu erteilen, die Anerkennungsvereinbarung für den Kindergarten-, Primar- und Sekundarbereich bis zur S5 zu erneuern.

**Neue Anträge auf Anerkennung:**

**Auditbericht – Ecole Européenne Paris La Défense (FR) – Erste Anerkennung S6-S7** **2020-10-D-37-en-2**

Der Oberste Rat genehmigt den Auditbericht der Ecole Européenne Paris La Défense und beschließt, dem Generalsekretär das Mandat zu erteilen, das erste Zusatzabkommen für die S6-S7 zu unterzeichnen.

**Auditbericht – International European School Warsaw (PL) – Erste Anerkennung K-S5** **2020-10-D-38-en-2**

Der Oberste Rat genehmigt den Auditbericht der International European School Warsaw und beschließt, dem Generalsekretär das Mandat zu erteilen, die erste Anerkennungsvereinbarung für den Kindergarten-, Primar- und Sekundarbereich bis zur S5 zu unterzeichnen.

**V. TÄTIGKEITSBERICHT FÜR DAS JAHR 2020 DES VORSITZENDEN DER BESCHWERDEKAMMER DER EUROPÄISCHEN SCHULEN** **2021-03-D-35-en-1**

Der Oberste Rat nimmt den Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden der Beschwerdekammer der Europäischen Schulen für das Jahr 2020 zur Kenntnis und genehmigt diesen.

**VI. JAHRESBERICHT DES INTERNEN AUDITDIENSTES**

**Jährlicher interner Auditbericht für 2020** **2021-02-D-41-en-2**

Der Oberste Rat nimmt den Jahresbericht 2020 des internen Auditdienstes zur Kenntnis und genehmigt diesen.

**Update zum IAS-Beratungsauftrag: Zuweisung und Verteilung von anderen als Lehraufträgen an den Europäischen Schulen** **2021-02-D-53-en-2 + Anhang**

Der Oberste Rat nimmt das Update zum IAS-Beratungsauftrag über die Zuweisung und Verteilung der Personalmittel an den Schulen zur Kenntnis, das durch das Büro des Generalsekretärs erstellt wurde, und vereinbart, diese Frage der AG Vereinfachung anzuvertrauen.

Die Arbeitsgruppe Vereinfachung wird die Bereiche prüfen, in denen die Effizienz gesteigert werden könnte. Die weiteren Bedürfnisse, die festgestellt werden, werden in den betroffenen Arbeitsgruppen genauer besprochen werden. Die Schlussfolgerungen werden im Rahmen der zukünftigen Anträge auf die Schaffung von Planstellen mitgeteilt werden.

## **VII. JAHRESBERICHT DES GENERALSEKRETÄRS DER EUROPÄISCHEN SCHULEN**

### **Jahresplan 2021 des Büros des Generalsekretärs der Europäischen Schulen 2021-02-D-38-en-2**

Der Oberste Rat nimmt den Jahresplan 2021 des Büros des Generalsekretärs der Europäischen Schulen zur Kenntnis und genehmigt diesen.

### **Jährlicher Tätigkeitsbericht 2020 (Art. 33.4 HO 2017) 2021-02-D-6-en-2**

Der Oberste Rat nimmt den jährlichen Tätigkeitsbericht 2020 der Europäischen Schulen zur Kenntnis und genehmigt diesen.

### **Jährlicher Tätigkeitsbericht 2020 des Büros des Generalsekretärs 2021-02-D-5-en-2**

Der Oberste Rat nimmt den jährlichen Tätigkeitsbericht 2020 des Büros des Generalsekretärs zur Kenntnis und genehmigt diesen.

## **VIII. JÄHRLICHER IKT-BERICHT DES LEITERS DES REFERATS IT/STATISTIK FÜR DAS JAHR 2020 2021-02-D-25-en-2**

Der Oberste Rat nimmt den jährlichen IKT-Bericht des Leiters des Referats IT/Statistik für das Jahr 2020 zur Kenntnis und genehmigt diesen.

## **IX. STATISTIKBERICHT ÜBER DIE PÄDAGOGISCHE UNTERSTÜTZUNG UND DIE INTEGRATION VON SCHÜLER\*INNEN MIT BESONDEREM PÄDAGOGISCHEM FÖRDERBEDARF IN DIE EUROPÄISCHEN SCHULEN FÜR DAS JAHR 2019-2020 2020-12-D-12-en-4**

Der Oberste Rat nimmt den Statistikbericht über die pädagogische Unterstützung und die Integration von Schüler\*innen mit besonderem pädagogischem Förderbedarf in die Europäischen Schulen für das Schuljahr 2019-2020 zur Kenntnis.

## **XI. B-PUNKTE**

### **B.1. HAUSHALTSJAHR 2019**

#### **Entlastung der Anweisungsbefugten und der Verwaltungsräte der Schulen, des Anweisungsbefugten des BGS und des Generalsekretärs der Europäischen Schulen für den Vollzug des Haushalts 2019 2021-02-D-34-en-2 + Anhänge**

Der Oberste Rat – mit Ausnahme der Europäischen Kommission, die dagegen stimmt – nimmt den konsolidierten Jahresabschluss für 2019, den Bericht des Europäischen Rechnungshofes und die Berichte des externen Auditors zur Kenntnis und erteilt den Anweisungsbefugten, den Verwaltungsräten der Schulen, sowie dem Anweisungsbefugten des BGS und dem Generalsekretär der Europäischen Schulen, was den Einzelplan des Generalsekretariats betrifft, Entlastung für ihre jeweilige Verantwortung für den Vollzug des Haushalts 2019.

## B.2. HAUSHALTSPLAN 2022 DER EUROPÄISCHEN SCHULEN

### – Schaffung/Umwandlung/Streichung von Stellen für das Verwaltungs- und Dienstpersonal (VDP) – 2022 2021-02-D-36-en-3

Der Oberste Rat prüfte die Anfragen für Planstellen für das Verwaltungs- und Dienstpersonal, die Anträge auf Aufwertung von Planstellen des Verwaltungs- und Dienstpersonals und die Mittel für befristete Stellen für 2022, wie dargestellt in den Anhängen I, II und III, und beschließt, diese zu genehmigen.

#### Anhang I: Tabelle 1: Gesetzliche Verpflichtung

<i>Schule</i>	<i>Beschreibung</i>	<i>Stellen</i>	<i>Kosten</i>
Luxemburg I	Bademeister/in	1,0	46.960
Brüssel I	DPO	0,2	19.432
Brüssel III	DPO	0,2	19.432
Brüssel IV	DPO	0,2	19.432
<b>Gesamt</b>		<b>1,6</b>	<b>105.256</b>

#### Tabelle 2: IT-Techniker\*innen

<i>Schule</i>	<i>Beschreibung</i>	<i>Stellen</i>	<i>Kosten</i>
Alicante (*)	IT-Techniker/in	0,5	29.980
Luxemburg I	IT-Techniker/in	0,5	23.480
Mol	IT-Techniker/in	0,5	33.379
Varese	IT-Techniker/in	0,5	34.600
<b>Gesamt</b>		<b>2,0</b>	<b>121.439</b>

(\*) Stelle durch den Verwaltungsrat ohne Einstimmigkeit genehmigt

#### Tabelle 3: Weitere Stellen

<i>Schule</i>	<i>Beschreibung</i>	<i>Stellen</i>	<i>Kosten</i>
Alicante	Psycholog/e/in	0,5	30.730
<b>Gesamt</b>		<b>0,5</b>	<b>30.730</b>

**Tabelle 3a: Evere<sup>1</sup>**

<i>Schule</i>	<i>Beschreibung</i>	<i>Stellen</i>	<i>Kosten</i>
Brüssel II	Sekretär/in	0,5	10.279
Brüssel II	Techniker/in	1,0	21.030
Brüssel II	Arbeiter/in	1,0	15.148
Brüssel II	IT-Techniker/in	0,5	10.279
<b>Gesamt</b>		<b>3,0</b>	<b>56.736</b>

<b>Insgesamt im Haushalt 2022 beantragte Schaffungen von Planstellen</b>	<b>7,1</b>	<b>314.161</b>
--	------------	----------------

**Anhang II: Mittel für befristete Stellen****Tabelle 4: Mittel für befristete Stellen**

<i>Schule</i>	<i>Beschreibung</i>	<i>Stellen</i>	<i>Kosten</i>
Brüssel I	Psycholog/e/in	0,5	41.273
Brüssel II	Psycholog/e/in	0,5	41.273
Brüssel III	Psycholog/e/in	0,5	41.273
Brüssel IV	Psycholog/e/in	0,5	41.273
Brüssel II	Rechnungsführer/in	0,5	41.273
<b>Gesamt</b>		<b>2,5</b>	<b>206.365</b>

**Anhang III: Aufwertungen****Tabelle 5: Aufwertungen**

<i>Schule/BGS</i>	<i>Beschreibung</i>	<i>Stellen</i>	<i>Kosten</i>
Brüssel II	Rechnungsführer in Personalassistent	0,50	7.309
Brüssel IV	Dienstpersonal in Sekretärin	0,50	9.499
München	Sekretärin in Personalassistentin	1,00	4.413
Frankfurt	Rechnungsführer in Personalassistent	0,50	10.638
Varese	Sekretärin in Rechnungsführungsassistentin	1,00	0
Varese	Sekretärin in Rechnungsführungsassistentin	1,00	0
Varese	Sekretärin in Rechnungsführungsassistentin	0,67	0

<sup>1</sup> Die Schaffung dieser drei Stellen, die proportional eine stärkere Steigerung des Personals als die erwartete Zunahme der Schülerzahlen ausmachen, wird als eine Vorwegnahme des Haushalts 2023 betrachtet und wird durch die Senkung des Haushalts oder der Anzahl neuer Planstellen, die normalerweise 2023 geschaffen worden wären, im Umfang von drei Stellen ausgeglichen.

Varese	Sekretärin in Rechnungsführungsassistentin	0,67	0
BGS	Assistent*innen der Referatsleiter*innen in Assistent*innen des GS	2,00	30.600
BGS	Sekretär in Assistent eines Referatsleiters	2,00	27.600
BGS	Steueranalyst/in in Steueranalyst/in-Expert/e/in	1,00	15.300
<b>Gesamt</b>		<b>10,84</b>	<b>105.359</b>

### **– Vorentwurf des Haushaltsplans 2022 der Europäischen Schulen 2021-02-D-37-en-1**

Der Oberste Rat genehmigt den Vorentwurf des Haushaltsplans 2022 der Europäischen Schulen.

Die finanziellen Auswirkungen aller während der Sitzung beschlossenen Anpassungen werden in den vorgeschlagenen Haushaltsplan 2022 aufgenommen, und die betroffenen Beträge werden angepasst.

### **B.3. Prioritäten des französischen Vorsitzes – Arbeitsgruppe „Vereinfachung“ – Vorschlag eines Mandats 2021-01-D-88-fr-3**

Der Oberste Rat genehmigt die Einrichtung der Arbeitsgruppe „Vereinfachung“ und deren Mandat, mit sofortiger Wirkung, wie folgt:

#### **Mandat**

Der Auftrag der Arbeitsgruppe wird darin bestehen, verschiedene konkrete Maßnahmen zur Vereinfachung des Systems der Europäischen Schulen vorzuschlagen:

- Diese Maßnahmen müssen für das System in Bezug auf Organisation, Zeit, Human- oder Finanzressourcen gewinnbringend sein.
- Die Arbeitsgruppe kann sich durch die Antworten der Delegationen auf den Fragebogen inspirieren lassen.
- Die Arbeitsgruppe wird insbesondere aufgerufen, ihre Untersuchungen auf die Möglichkeiten der Bündelung in den Bereichen Humanressourcen (Ausschreibung der Planstellen, Personalgewinnung, Abfassung der Verträge, Gehaltsauszahlung) oder Fakturierung auszurichten.
- Die aufgelisteten Maßnahmen müssen unverzüglich zum Beschluss vorgelegt werden können.
- Der Bericht wird somit alle rechtlichen, finanziellen und organisatorischen Elemente für deren Umsetzung enthalten müssen.

Ein Zwischenbericht wird dem Haushaltsausschuss im Herbst 2021 vorgelegt werden, und der Endbericht wird im Frühjahr 2022 präsentiert werden.



## Zusammensetzung

### **Zusammensetzung der Arbeitsgruppe**

- Der Leitende Koordinator der Europäischen Schulen (zum Referent Vereinfachung bestellt) als Vorsitzender der Arbeitsgruppe
- 2 Referatsleiter\*innen oder Mitglieder des Büros des Generalsekretärs, die für administrative und finanzielle Angelegenheiten verantwortlich sind
- 1 Direktor/in
- 2 beigeordnete Direktoren\*innen für Verwaltung und Finanzen
- 2 Mitglieder des Haushaltsausschusses
- 1 Inspektor/in
- 1 Vertreter/in der Europäischen Kommission

**Interparents: punktuelle Teilnahme für sie betreffende Themen (z. B. außerhalb des Haushaltsrahmens) auf Einladung des Vorsitzenden der AG.**

### **B.4. Anpassungen der Verfahrensordnung der Beschwerdekammer**

**2021-02-D-47-fr-2**

Der Oberste Rat genehmigt die an der Verfahrensordnung der Beschwerdekammer vorgeschlagenen Anpassungen.

### **B.5. Stand der Zulassungen an den Europäischen Schulen in Brüssel: Erste Anmeldephase für das Schuljahr 2021-2022**

**2021-03-D-47-en-1**

Der Oberste Rat nimmt den Stand der Zulassungen an den Europäischen Schulen in Brüssel für das Schuljahr 2021-2022 nach der ersten Anmeldephase zur Kenntnis.

### **B.6. Vorschlag für das Anforderungsprogramm für die fünfte Europäische Schule in Brüssel**

**2021-03-D-46-en-1**

Die Mitglieder des Obersten Rates erteilen dem Generalsekretär das Mandat, den belgischen Behörden das Anforderungsprogramm für die ESB5 mitzuteilen. Dort sollen unter der Bedingung, dass die vorübergehenden Standorte von Berkendael und Evere den Europäischen Schulen weiterhin zur Verfügung stellen, wenn sich das als notwendig erweist – und zwar auch nach der Übergabe der ESB5 –, im Wesentlichen Schüler\*innen des Sekundarbereichs aufgenommen werden.

### **B.7. Verwaltung der Kantinen der Europäischen Schulen**

**2021-02-D-40-en-3**

Der Oberste Rat beauftragt eine Expertengruppe damit, den Rahmen festzulegen, in dem die rechtliche und finanzielle Trennung zwischen Schule und Kantine, die 2008 beschlossen wurde, tatsächlich erreicht werden kann. Die Expertengruppe wird auch einen Termin vorschlagen müssen, bis zu dem alle Schulen diesen Rahmen umgesetzt haben müssen.

Zusammensetzung der Gruppe:

- Leitender Koordinator (rechtliche und Sicherheitsaspekte)
- Leiterin des Referats Interne Kontrolle (Audits und Empfehlungen)
- Zentraler Rechnungsführer (Haushaltsordnung)

- Leiter des Referats Rechnungsführung (Vergabeverfahren)
- Ein/e oder zwei Schuldirektor\*innen (Umsetzung)

Ein/e Vertreter/in von Interparents wird eingeladen und angehört werden, wenn die Expertengruppe dies für angezeigt hält und auf jeden Fall, bevor den Organen der Europäischen Schulen ein Vorschlag zur Stellungnahme oder zum Beschluss vorgelegt wird.

In der Zwischenzeit können die zurzeit an den Schulen hantierten Lösungen beibehalten werden.

#### **B.8. Bericht der Task-Force „Vorbereitung des Europäischen Abiturs 2021“** **2021-03-D-38-en-1**

Der Oberste Rat nimmt den vorliegenden Bericht der Task-Force „Vorbereitung des Europäischen Abiturs 2021“ zur Kenntnis und gibt eine befürwortende Stellungnahme zu den folgenden, im Bericht vorgestellten Vorschlägen ab:

1. Das Layout der Notenbescheinigung und des EA-Zeugnisses 2021 bleibt so dicht wie möglich beim „üblichen“ Layout der Notenbescheinigung und des EA-Zeugnisses, wie das im Bericht vorgeschlagen wird.
2. Ein lokaler Entscheidungsfindungsprozess wird für Schulen, wo ein Teil oder alle schriftlichen Prüfungen gestrichen werden müssen (in Verbindung mit Szenario 3), oder für das gesamte System (im Fall von Szenario 2) erarbeitet.
3. Die Berechnungsformel für die Endnote im Falle der Streichung eines Teils oder aller schriftlichen Prüfungen wird den folgenden Vermerk umfassen: Die endgültige B-Note wird für jede gestrichene Prüfung eines Faches die entsprechende endgültige S-Note ersetzen.

#### **B.9. Projekt PISA-based Tests für die Europäischen Schulen (PBTS)** **2021-01-D-47-en-3**

Der Oberste Rat genehmigt den Vorschlag zur Teilnahme der Europäischen Schulen an den PISA-Tests für die europäischen Schulen im ersten Halbjahr 2022 gemäß den in Anhang 2 von Dokument 2021-01-D-47-fr-3 dargelegten Modalitäten.

Ferner erteilt der Oberste Rat dem Generalsekretär das Mandat, die mit dem Projekt verbundenen Verträge zu unterzeichnen, womit die Teilnahme der Europäischen Schulen an den PISA-Tests für die europäischen Schulen im ersten Halbjahr 2022 garantiert wird.

#### **B.10. Task-Force der Arbeitsgruppe „Pädagogische Reform“: Vorschlag für einen Mehrjahresplan (MJP) der pädagogischen Prioritäten** **2021-01-D-41-en-3**

Der Oberste Rat genehmigt den Mehrjahresplan der pädagogischen Prioritäten mit sofortiger Wirkung.

**B.11. Besetzte Planstellen von abgeordneten Lehrkräften für das Schuljahr 2021-2022**  
**2021-01-D-33-en-3**

Der Oberste Rat nimmt das Dokument „Besetzte Planstellen von abgeordneten Lehrkräften für das Schuljahr 2021-2022“ zur Kenntnis, betont aber die Tatsache, dass es für das gesamte System der Europäischen Schulen wichtig ist, dass alle Mitgliedsstaaten ihren Verpflichtungen aus der Vereinbarung zur Kostenteilung nachkommen.

**B.12. Maßnahmen zur Steigerung der Attraktivität der Europäischen Schulen für das Lehrpersonal – Evaluierung**  
**2021-01-D-8-en-4**

Der Oberste Rat begrüßt den Bericht und erteilt der gemeinsamen Arbeitsgruppe das Mandat, die Überarbeitung der Maßnahmen zur Steigerung der Attraktivität der Europäischen Schulen fortzusetzen, um dem Obersten Rat im Dezember 2021 Vorschläge vorlegen zu können, die auf die weitere Steigerung der Attraktivität der Europäischen Schulen für die Mitglieder des Lehrpersonals abzielen.

**B.13. Update zur Umsetzung des Aktionsplans für pädagogische Unterstützung und integrative Bildung**  
**2019-10-D-10-en-8**

Der Oberste Rat nimmt die jüngsten Elemente zum Aktionsplan für pädagogische Unterstützung und integrative Bildung zur Kenntnis.

**B.14. Überarbeitung der Politik zur Bereitstellung von pädagogischen Unterstützungsmaßnahmen an den Europäischen Schulen**  
**2020-11-D-30-en-4**

Der Oberste Rat genehmigt die vorgeschlagenen Anpassungen der „Politik zur Bereitstellung von pädagogischen Unterstützungsmaßnahmen und integrativer Bildung an den Europäischen Schulen“, wie angegeben im Anhang (Dokument 2012-05-D-14-fr-10), mit sofortiger Wirkung und genehmigt die Veröffentlichung des überarbeiteten Dokuments auf der Website der Europäischen Schulen.

**B.15. Anerkannte Europäische Schulen:**

**Konformitätsdossiers:**

**Anpassung des Konformitätsdossiers der Ecole européenne Lille Métropole (FR)**  
**2020-12-D-33-en-2**

Der Oberste Rat genehmigt die vorgeschlagene Anpassung des Konformitätsdossiers der Ecole européenne Lille Métropole.

**Anpassung des Konformitätsdossiers der European School Ljubljana (SI)**  
**2021-01-D-82-en-2**

Der Oberste Rat genehmigt die vorgeschlagene Anpassung des Konformitätsdossiers der European School Ljubljana.

**Konformitätsdossier (K-S5) der École internationale Anne Beffort, Mersch (LU)**  
**2020-12-D-31-fr-2**

Der Oberste Rat hat den Vorschlag sorgfältig geprüft und genehmigt das Konformitätsdossier K-S5 der l'Ecole internationale Anne Beffort in Mersch (LU).

**Konformitätsdossier (K-S5) der AES Luxemburg-Stadt (LU)** **2020-12-D-32-fr-2**

Der Oberste Rat hat den Vorschlag sorgfältig geprüft und genehmigt das Konformitätsdossier K-S5 der Europäischen Schule in Luxemburg-Stadt.

**B.16. Erziehung im Sinne der nachhaltigen Entwicklung – Sachstand und vorgeschlagene Maßnahmen** **2021-01-D-65-en-3**

Der Oberste Rat nimmt den Sachstand, die vorgeschlagenen Maßnahmen und die Weiterverfolgung der der Erziehung im Sinne der nachhaltigen Entwicklung gewidmeten Arbeitsgruppe, wie präsentiert in diesem Dokument, sowie die Vorschläge der Arbeitsgruppe an den GIA, den GPA und den HA und die jeweiligen diesbezüglichen Stellungnahmen zur Kenntnis.

**B.17. AG Rollen und Pflichten der Inspektor\*innen der ES: Weiterverfolgung der durch den Obersten Rat im April 2020 gefassten Beschlüsse – Sachstand zum 19. März 2021**  
**2021-03-D-41-en-1**

Der Oberste Rat nimmt den Bericht der AG „Rollen und Pflichten der Inspektor\*innen der ES“ zur Weiterverfolgung der durch den Obersten Rat im April 2020 gefassten Beschlüsse zur Kenntnis.

**B.18. Entwurf des Sitzungskalenders für das Schuljahr 2021-2022**  
**2021-03-D-28-fr-1**

Der Oberste Rat genehmigt den Entwurf des Sitzungskalenders für das Schuljahr 2021-2022.

**B.19. Beurteilung der Lehrkräfte im System der Europäischen Schulen**  
**2015-09-D-40-en-6**

Der Oberste Rat nimmt den Vorschlag der tschechischen Delegation an, folgenden Absatz zum Dokument hinzuzufügen:

*„4.4. Die Beurteilungskriterien sind in den Unterrichtsstandards festgelegt (Anhang I des Dokuments 2020-09-D-62-fr-2, genehmigt durch den Gemischten pädagogischen Ausschuss auf seiner Sitzung im Februar 2021.“*

Mit diesem zusätzlichen Absatz genehmigt er alle am Dokument „Beurteilung der Lehrkräfte im System der Europäischen Schulen“ vorgeschlagenen Anpassungen mit sofortiger Wirkung.

**XI. FESTLEGUNG VON DATUM UND ORT DER NÄCHSTEN SITZUNG:**

Die folgende Sitzung wird am 7., 8. und 9. Dezember 2021 unter kroatischem Vorsitz stattfinden.